

19 - I failed to reach my destination - Easy Italian Vlog [Free Transcripts] A2-B2 in 4k

Italiano	English
<p>Sto bevendo il caffè, la mia cucina è un casino, mi sono versato il caffè sulle scarpe, bene... Sto facendo i toast con l'uovo e sto per partire a esplorare un nuovo sentiero che dovrebbe portarmi in un paese di cui vi dirò il nome più avanti nel video, perché non lo so pronunciare.</p>	<p>I'm drinking coffee, my kitchen is a mess, I spilled coffee on my shoes, well.... I'm making egg toast and I'm about to set off to explore a new path that should take me to a country whose name I'll tell you later in the video, because I can't pronounce it.</p>
<p>E queste sono le cose che mi porterò: Cominciamo dalla custodia della macchina fotografica, il cavo USB, una power bank gigante per caricare la macchina fotografica e il telefono principale per le emergenze. Il telefono per le mappe, poi il moschettone per attaccarmi al marsupio la borraccia dell'acqua, così non avrò il peso sulla schiena.</p>	<p>And these are the things I'll be taking: Let's start with the camera case, the USB cable, a giant power bank to charge the camera and the main phone for emergencies. The phone for maps, then the carabiner to attach my water bottle to the fanny pack so I won't have the weight on my back.</p>
<p>Nel marsupio poi terrò i soldi, in questo caso in questo bellissimo portafoglio con i contanti, perché non tutti i posti accettano la carta. La cuffia per proteggermi la</p>	<p>In the fanny pack I will then keep my money, in this case in this beautiful wallet with cash, because not all places accept cards. The cap to protect my head from</p>

testa dal freddo, i guanti di cotone, purtroppo, e devo stare attento a non bagnarli, e il bastone per i selfie. Come ultima cosa la macchina fotografica con cui sto filmando e il microfono.

the cold, the cotton gloves, unfortunately, and I have to be careful not to get them wet, and the selfie stick. Lastly, the camera with which I am filming and the microphone.

Ecco le uova che vi dicevo cucinate con il pane, ho fatto un buco nel pane, questa è la mollica infatti, e ci ho cotto l'uovo dentro e c'è anche un po' di pancetta rumena qui. Il caffè, molto molto molto forte. E questa nuova posata, che penso in inglese si chiami spork, perché è uno spoon, cioè un cucchiaio, e una fork, cioè una forchetta. Ed è in titanio. Sono molto fiero di questo nuovo acquisto!

Here are the eggs I was telling you cooked with bread, I made a hole in the bread, this is the crumb in fact, and I cooked the egg in it and there is also some Romanian bacon here. The coffee, very very strong. And this new cutlery, which I think in English is called a spork, because it's a spoon, which is a spoon, and a fork, which is a fork. And it's made of titanium. I am very proud of this new purchase!

Adesso vi mostro il sentiero che ho intenzione di fare e userò questa applicazione. Io partirò da qua, da Mochu, e ho intenzione di arrivare a Sărmașu, non so bene come si pronuncia, e sono convinto che ci sia una serie di sentieri che attraversano queste colline, così invece che andare sulla strada principale, quella delle macchine, e allungare il sentiero, posso tagliare e ridurre il tempo di percorrenza.

Now I will show you the path I am going to take and I will use this application. I'm going to start from here, from Mochu, and I'm going to get to Sărmașu, I don't really know how to pronounce it, and I'm convinced that there is a series of paths that cross these hills, so instead of going on the main road, the car road, and lengthening the path, I can cut it and reduce the time.

Sono circa 13 km e sono le 11:13. Spero di metterci 5 ore andata e ritorno. Wish me luck! Questa notte è nevicato. Vedete là la neve sul tetto? Però la neve non ha attaccato al suolo, ma si è sciolta. E infatti torniamo a parlare di fango, che in pratica sarà il mio compagno di passeggiate fino a Natale, probabilmente.

It's about 13 km and it's 11:13. I hope to take 5 hours round trip. Wish me luck! It snowed last night. See the snow on the roof there? The snow didn't stick to the ground, but it melted. And indeed we are back to talking about mud, which will basically be my walking companion until Christmas, probably.

Come vi dicevo, avevo intenzione di andare in questo paese, Sărmașu, non lo so pronunciare bene, mi scuseranno i rumeni che mi ascoltano, e avevo detto che più o meno ci volevano cinque ore ad andare e tornare, ma adesso sono le 11:50 e il tramonto, cioè il momento in cui il sole cala, va via e quindi arriva la notte, è molto presto visto che siamo nel periodo più corto dell'anno. Più in particolare il tramonto è alle 4:38.

As I was telling you, I had intended to go to this village, Sărmașu, I don't know how to pronounce it right, the Romanians listening to me will excuse me, and I had said that more or less it would take me five hours to get there and back, but now it is 11:50 and sunset, that is the moment when the sun sets, goes away and then night comes, is very early given that we are at the shortest time of the year. More specifically, sunset is at 4:38.

Questo significa che io so già che non riuscirò ad arrivare in tempo in questo paese. Ma parto comunque perché sono curioso di esplorare questa nuova zona. E a volte noi abbiamo paura del fallimento, no? Siamo una società a cui non piace fallire. Ci vergogniamo di fallire. Ma fallendo impariamo e cresciamo come persone.

This means that I already know that I will not make it to this country in time. But I leave anyway because I am curious to explore this new area. And sometimes we are afraid of failure, aren't we? We are a society that does not like to fail. We are ashamed to fail. But by failing we learn and grow as people.

Sapendo che non riuscirò a tornare in tempo ad un certo punto, verso le tre, tornerò indietro, tre e mezza, e farò questa strada adesso, che è un sentiero che accorcia il percorso. Altrimenti avrei dovuto girare questa montagna e fare la strada delle macchine che vi ho mostrato prima. Invece io taglierò, come si dice in italiano. Ridurrò questa distanza da percorrere.

Knowing that I won't make it back in time at a certain point, around three o'clock, I'm going to go back, three thirty, and take this path now, which is a shortening path. Otherwise I would have had to turn around this mountain and go the way of the cars that I showed you before. Instead I will cut, as they say in Italian. I am going to shorten this path.

Vedete là in fondo? Quelle case fanno parte del quartiere Rom di questo paesino e soprattutto quando fa caldo si sente la musica, quasi diciamo 24 ore su 24, perché a queste persone piace fare festa, stare in allegria. Questo è un classico della campagna romena: trovare scarpe o ciabatte abbandonate. Di solito si trova solo un pezzo, una parte del paio e non le due ciabatte complete. E vi posso assicurare che è una caratteristica molto ricorrente di queste zone.

You see over there? Those houses are part of the Roma quarter of this village and especially when it is hot, you can hear music, almost let's say 24 hours a day, because these people like to party, to be merry. This is a classic in the Romanian countryside: finding abandoned shoes or slippers. Usually you only find one piece, a part of the pair and not the complete pair of slippers. And I can assure you that this is a very recurrent feature of these areas.

Chissà perché! Ecco una vista panoramica del paese di Mociu, dove abito io. Tutto pieno di colline che circondano il territorio. È un paese molto tranquillo, però ci sono i cani nella campagna. Anche questa volta la strada è piena di fango, però visto che c'è più

Who knows why! Here is a panoramic view of the village of Mociu, where I live. All full of hills surrounding the area. It is a very quiet village, but there are dogs in the countryside. Again, the road is full of mud, but since it is colder, the mud is harder and it is

freddo, il fango è più duro ed è più facile camminare. Sono uscito senza giubbino, ovviamente il giubbino è nella borsa, ma non ne ho bisogno perché camminando mi scaldo.

easier to walk. I went out without a jacket, of course the jacket is in the bag, but I don't need it because I get warm as I walk.

E vi consiglio anche a voi, quando camminate, tenete i vestiti pesanti nella borsa. Stavo per sbagliare strada e infatti sono arrivato ad un crocevia. Di qui si continua fino alla strada per le macchine e si arriva a Zorenii de Vale che è un paesino dove non c'è niente, zero, zero, non c'è neanche un bar, neanche, niente.

And I also advise you, when you walk, keep your heavy clothes in the bag. I was about to take a wrong turn and in fact I arrived at a crossroads. From here you continue to the road for cars and you arrive at Zorenii de Vale, which is a small village where there is nothing, zero, not even a bar, not even, nothing.

Questa è la strada che avrei dovuto percorrere allungando di molto il mio percorso. E invece ho trovato quel sentiero. Ah, ecco, questo è il segno dei sentieri, non so se lo vedete. E significa che sono sulla buona strada. Ho sentito dei rumori degli spari, ma non penso siano cacciatori.

This is the road I was supposed to take, lengthening my route by a lot. And instead I found that path. Ah, here, this is the sign for paths, I don't know if you see it. And it means I'm on the right path. I heard the sound of gunshots, but I don't think they are hunters.

Una cosa fondamentale quando si va a camminare, soprattutto se sudate tanto, è mettere delle sostanze, diciamo, che danno energia come il miele, lo zucchero, qualche minerale, perché con le temperature estreme se ci disidratiamo, se sudiamo

A fundamental thing when you go walking, especially if you sweat a lot, is to put some substances, let's say, that give energy like honey, sugar, some minerals, because in extreme temperatures if we dehydrate, if we sweat a lot it is very dangerous. And I sweat a lot

tanto è pericolosissimo. E io sudo tantissimo ragazzi, anche se non si vede.

guys, even though it doesn't show.

Adesso questa parte di sentiero nella foresta è finita, là più o meno è dove io abito. Wow, anche se fa freddo... molto bella l'atmosfera! Guardate il campo imbiancato dalla neve. È molto poetico questo paesaggio, se dimenticate che c'è cielo grigio, c'è freddo, c'è umidità e le giornate durano pochissimo... Se dimenticate tutto questo, è un paradiso.

Now this part of the forest path is over, that's more or less where I live. Wow, even though it's cold... very nice atmosphere! Look at the snow-covered field. It's very poetic, this landscape, if you forget that it's grey skies, it's cold, it's damp and the days are very short... If you forget all that, it's paradise.

Adesso in lontananza ho visto un gregge di pecore. E là, vedete quei pallini bianchi beige? Quelle sono pecore che stanno brucando, cioè mangiando l'erba. Adesso sono arrivato a un cimitero e penso che adesso ci troviamo a 500-600 metri di altezza, non sono sicuro. E posso dire che ho raggiunto il mio primo obiettivo della giornata.

Now in the distance I saw a flock of sheep. And there, see those white beige dots? Those are sheep that are grazing, that is, eating grass. Now I've reached a graveyard and I think we are now 500-600 metres above sea level, I'm not sure. And I can say that I have achieved my first goal of the day.

Uno dei segreti per organizzare questo tipo di passeggiate, che non sono definite, ma siamo noi che dobbiamo costruire il percorso, uno dei segreti è arrivare in quota. Cioè superare il dislivello all'inizio e poi camminare alla stessa altitudine e così è molto

One of the secrets of organising these kinds of walks, which are not defined, but we have to build the route, one of the secrets is to get to the altitude. That is to overcome the difference in altitude at the beginning and then walk at the same altitude and that way it is

meno faticoso perché si fa la parte più difficile all'inizio e poi ci si gode la seconda parte del percorso.

much less tiring because you do the hardest part at the beginning and then you enjoy the second part of the route.

Probabilmente questa pozzanghera esiste perché il terreno è impermeabile, cioè non si lascia attraversare dall'acqua. Qui ci sono delle case probabilmente di contadini e qua poi ci vengono le macchine di questi contadini e pastori. Questi, ragazzi, sono cani molto pericolosi, perché sono cani da pastore e difendono il loro territorio. Quindi io mi sono preparato, ho raccolto qualche snack al supermercato.

This puddle probably exists because the ground is impermeable, that is, it does not allow water to pass through it. There are probably farmers' houses here and then the cars of these farmers and shepherds come here. These, boys, are very dangerous dogs, because they are shepherd dogs and they defend their territory. So I prepared myself, I picked up some snacks at the supermarket.

E se mi si avvicinano troppo, gli do lo snack. Però non corro, è la cosa più importante. Non correte mai, perché il cane è più veloce di voi e se vi attacca le gambe, se vi morde le gambe, è la fine. Allontanatevi lentamente e ovviamente siate preparati. Nel mio caso c'è lo snack. Voi potete prendere il bastone e tenerlo con voi. I bastoni da trekking vanno molto bene perché fanno rumori e spaventano i cani.

And if they get too close to me, I give them the snack. But I don't run, that's the most important thing. Never run, because the dog is faster than you and if it attacks your legs, if it bites your legs, that's the end. Walk away slowly and of course be prepared. In my case there is the snack. You can take the stick and keep it with you. Walking sticks are very good because they make noise and scare the dogs.

Non so se nel vostro paese i cani sono così pericolosi. In Italia no, non ho quasi mai avuto problemi, ma qui in Romania e in Turchia sì. Qui ci stiamo avvicinando a una fattoria, vedete le mucche? Diciamo che non sono preoccupato per i cani, perché ci sono questi recinti attraversati dalla corrente elettrica. E infatti là si possono vedere dei cani che stanno controllando il pascolo, il cavallo che brucia. Sono cani da pastore, quelli di cui vi parlavo. Questa fattoria sembra abbandonata.

I don't know if in your country dogs are so dangerous. In Italy no, I almost never had problems, but here in Romania and Turkey yes. Here we are approaching a farm, do you see the cows? Let's say I'm not worried about dogs, because there are these fences with electricity running through them. And in fact you can see dogs there that are checking the pasture, the horse grazing. They are herding dogs, the ones I was telling you about. This farm looks abandoned.

Mi piacerebbe esplorare questo sentiero ma non mi fido, è meglio andare dritto e continuare per questa strada perché i cani ti attaccano meno facilmente nelle strade. È più probabile che ti attacchino sui sentieri o nei pascoli che loro sentono più come loro territorio. Guardate questi vecchi macchinari agricoli arrugginiti, chissà se sono ancora usati...

I would like to explore this path but I don't trust it, it is better to go straight and continue along this road because the dogs are less likely to attack you on the roads. They are more likely to attack you on the paths or in the pastures that they feel more like their territory. Look at these rusty old farm machines, who knows if they are still in use?

Lì c'è un trattore, qua c'è un motore, forse delle taniche, questa è un po' l'idea della campagna. Nessuno ha chiuso questo trattore: questo è un pensiero da cittadino. Nella campagna non è così comune il furto di questi oggetti, perché sono molto

There's a tractor there, here's an engine, maybe some jerry cans, that's kind of the idea of the countryside. No one has locked this tractor: this is a citizen's thought. In the countryside it is not so common to steal these things, because they are very difficult to steal and then

difficili da rubare e poi nella campagna tutti si conoscono ed è complicato fuggire con un trattore rubato, no? Ma le macchine in città si rubano, no?

in the countryside everyone knows each other and it is complicated to escape with a stolen tractor, isn't it? But cars are stolen in the city, right?

Questo, ragazzi, è un grande incrocio. Di qui si va a Boteni, credo, e a Frata. Di qua si va anche a Zorenii, nella strada per le macchine. E io andrò di qua, verso Najou. Qui l'aria si è fatta molto fredda, purtroppo. Non sono riuscito a filmare dei caprioli che stavano attraversando il campo, ma probabilmente riusciremo a vedere le orme sulla neve. Le vedete? Quelle sono orme di caprioli.

This, boys, is a big crossroads. From here you go to Boteni, I think, and to Frata. This way also goes to Zorenii, to the street for cars. And I will go this way, towards Najou. Here the air has become very cold, unfortunately. I wasn't able to film the roe deer crossing the field, but we will probably be able to see the footprints in the snow. Can you see them? Those are deer footprints.

Ce n'erano tre, quindi probabilmente una famiglia, che stavano andando in cerca di cibo. Questi animali non sono abituati alla presenza dell'uomo, quindi scappano subito. È molto difficile fotografarli o filmarli. I fotografi che si occupano di, diciamo, fauna, quelli della National Geographic, hanno degli obiettivi con lunghezze focali enormi, tipo 200 mm, anche 500, perché devono riuscire a filmare questi animali dalla distanza.

There were three of them, so probably a family, who were going in search of food. These animals are not used to the presence of humans, so they run away immediately. It is very difficult to photograph or film them. The photographers who deal with, let's say, fauna, the ones from National Geographic, have lenses with huge focal lengths, like 200 mm, even 500, because they have to be able to film these animals from a distance.

E questo, unito ai sensori con tanti megapixel delle macchine fotografiche professionali, permette di avere degli zoom, degli ingrandimenti molto molto accurati e definiti, in alta definizione. Una persona è uscita e mi ha guardato molto molto incuriosita.

And this, combined with the sensors with so many megapixels of the professional cameras, allows them to have zooms, very very accurate and defined enlargements, in high definition. One person came out and looked at me very very intrigued.

Un'altra cosa che dovete ricordare è che alcuni cani sono così forti che se li fate arrabbiare, se li spaventate, riescono a staccare la catena. Confermo, personalmente mi è successo. Spero che si veda la silhouette dei caprioli che scappano.

Another thing you have to remember is that some dogs are so strong that if you make them angry, if you scare them, they can pull the chain off. I confirm, this has happened to me personally. I hope you can see the silhouette of the deer running away.

Questa è una cosa molto rara. Vedete il campo di gran turco? Nonostante sia il 14 dicembre oggi, non è stata ancora fatta la mietitura. Di solito in questi posti di campagna i contadini sono organizzati in cooperative e quindi non possiedono veramente i macchinari, ma li, diciamo, noleggiato alla cooperativa per cui lavorano.

This is a very rare thing. Do you see the field of Grand Turk? Although it is 14 December today, the harvest has not yet been made. Usually in these country places the farmers are organised in cooperatives and so they don't really own the machinery, but they, let's say, hire it out to the cooperative they work for.

E a volte succede che un contadino è l'ultimo a poter usare il macchinario e quindi la mietitura viene fatta molto tardi. Oppure il contadino in questione si è ammalato. È anche possibile, no? Li vedete? In realtà è

And sometimes it happens that a farmer is the last one to be able to use the machinery and so the harvest is done very late. Or the farmer in question has fallen ill. It is also possible, isn't it? Do you see them? Actually

un branco, ce ne sono più di uno e mi hanno visto. Wow! Era un branco numeroso! Ho visto almeno sette caprioli. Incredibile!

it's a herd, there's more than one of them and they've seen me. Wow! It was a large herd! I saw at least seven deer. Unbelievable!

Una cosa fondamentale, quando si fanno queste passeggiate senza una traccia, io mi segno dei punti e li metto tra i preferiti sulla mia applicazione, perché il sentiero segnato è questo, ma io ho continuato per questa strada che non era segnata, ma è abbastanza bella. E così si possono rifare con più sicurezza queste tracce. Mi sono appena fermato per mangiare una mela e bere un po' di tè.

One key thing, when you do these walks without a trail, I mark points and put them as favourites on my app, because this is the marked path, but I continued along this path that wasn't marked, but it's quite nice. And so you can more safely retrace these tracks. I just stopped to eat an apple and drink some tea.

E sto caricando la macchina fotografica. Può filmare anche mentre la carichi. Ecco, con la mia power bank ancora pienissima! Probabilmente io tornerò indietro perché fra 3 ore e 30 ci sarà il tramonto. Ci metto un'ora ad arrivare al paese di Najou, che non è neanche la mia destinazione iniziale. È un paese intermedio.

And I'm loading the camera. It can film even while you're charging it. There, with my power bank still full! I'll probably turn back because it's going to be sunset in 3.30 hours. It takes me an hour to get to the village of Najou, which is not even my initial destination. It is an intermediate village.

Mi rimarrebbero 2 ore e 30 per tornare ma non mi fido molto perché se c'è un problema devo rallentare e non voglio fare questa strada con il buio. E visto che

I would have 2.30 hours left to get back but I don't trust it much because if there is a problem I have to slow down and I don't want to do this road in the dark.

mi sono fermato in questo campo e la strada sta scendendo piano piano, voglio dirvi una cosa. Quando vi perdetevi o non siete sicuri di quale strada prendere, evitate a tutti i costi di scendere e andare là, perché poi tornare su è difficilissimo.

And since I stopped at this camp and the road is slowly descending, I want to tell you something. When you get lost or you are not sure which way to go, avoid at all costs going down and going there, because then coming back up is very difficult.

E se siete magari preoccupati, vi uccide il morale questa cosa. Quindi non fatelo mai. Cercate di rimanere in alto. Dall'alto potete anche controllare le varie possibilità, i vari sentieri che ci sono e vi fate un'idea del percorso. Ma se scendete nelle valli è la fine, ragazzi. Anche perché nelle valli viene scuro prima, no? Il sole tramonta prima nelle valli. Quindi adesso c'è la strada del ritorno da fare.

And if you are perhaps worried, it kills your morale. So never do that. Try to stay high up. From the top you can also check out the various possibilities, the various paths that are there and you get an idea of the route. But if you go down into the valleys that's the end, guys. Also because it gets dark earlier in the valleys, right? The sun sets earlier in the valleys. So now there's the way back to do.

E in questo caso penso che i cani saranno meno pericolosi, visto che si sono abituati al fatto che c'era qualcuno in giro, no? O almeno questa è la mia speranza, che non dovete mai perdere quando andate in montagna. Quando arriverò di nuovo a Mociu, il paese dove abito, penso di andare a mangiare in un ristorante dove fanno una zuppa molto buona, che mi riscalderà sicuramente.

And in this case I think the dogs will be less dangerous, since they got used to the fact that someone was around, no? Or at least that is my hope, which you must never lose when you go to the mountains. When I get back to Mociu, the village where I live, I think I will go and eat at a restaurant where they make a very good soup, which will definitely warm me up.

Che bella la domenica, il giorno libero. In realtà io ho molti problemi con la domenica, non so voi. Quando è domenica mi deprimò perché poi il giorno dopo inizia la settimana. E per questo motivo, ragazzi, ho iniziato a tenere il lunedì libero, senza lavoro. La mia settimana di lavoro inizia di martedì. Intelligente no? Eh lo so, lo so, me lo dicono tante persone...

What a nice Sunday, the day off. Actually I have many problems with Sundays, I don't know about you. When it's Sunday I get depressed because then the next day the week starts. And for this reason, guys, I started keeping Monday free, without work. My work week starts on Tuesday. Clever isn't it? Eh I know, I know, so many people tell me that....

Comunque questa strategia aiuta molto e il mio rapporto con la domenica è migliorato e questo giorno è molto, molto più bello di prima per me. Perché come vi dicevo andrò al ristorante, tornerò a casa, accenderò la stufa e darò da mangiare ai miei cagnolini. E mi guarderò due episodi di Breaking Bad. Sono arrivato alla fine della seconda stagione per la seconda volta.

Anyway this strategy helps a lot and my relationship with Sunday has improved and this day is much, much better than before for me. Because as I told you I will go to a restaurant, come home, turn on the stove and feed my little dogs. And I will watch two episodes of Breaking Bad. I made it to the end of the second season for the second time.

La serie è bellissima, non fraintendetemi, ma è una serie che segue il tipico meccanismo di questo tipo di contenuto. E i creatori ti obbligano a guardare un episodio dopo l'altro, continuando a creare dei colpi di scena narrativi. E questo non mi piace, mi sento un po' preso in giro.

The series is beautiful, don't get me wrong, but it is a series that follows the typical mechanism of this type of content. And the creators force you to watch one episode after another, continuing to create narrative twists. And I don't like that, I feel a little bit teased.

E quindi, la prima volta, sono arrivato a metà della terza stagione e ho smesso di guardarla. Sulla qualità non posso dire nulla, semplicemente non mi piace questo meccanismo delle serie. Corro un po', così mi riscaldo. Questo vi aiuta molto, tenere riscaldato le parti principali del vostro corpo, le estremità come le mani, i piedi, le gambe.

And so, the first time, I got halfway through the third season and stopped watching it. On the quality I can't say anything, I just don't like this mechanism of the series. I run a bit, so I warm up. That helps a lot, keeping the main parts of your body warmed up, the extremities like your hands, your feet, your legs.

Qualche giorno fa ho visto un video di un qatariota che ha scalato l'Everest e ha perso 5 o 6 dita delle mani a causa del freddo, perché lui aveva le mani che si erano raffreddate così tanto che il corpo le aveva abbandonate per tenere riscaldate le parti più importanti. Quindi il petto, il cervello... Ve lo metterò nella descrizione.

A few days ago I saw a video of a Qatari who climbed Everest and lost 5 or 6 fingers on his hands because of the cold, because he had his hands that had gotten so cold that his body had abandoned them to keep the most important parts warmed up. So the chest, the brain... I'll put that in the description.

Questo cielo in condizioni normali chiamerebbe pioggia, come diciamo nella mia regione. Invece no. Questo è il tipico cielo delle ultime due settimane in Romania. Non si può usare il cielo come guida per sapere il tempo, in queste condizioni, in questa zona del mondo, in questa stagione. Questa era la strada che avrei dovuto fare e la strada che era indicata come sentiero sulla mia applicazione.

This sky under normal conditions would call rain, as we say in my region. But no. This is the typical sky of the last two weeks in Romania. You cannot use the sky as a guide to weather, in these conditions, in this part of the world, in this season. This was the road I was supposed to take and the road that was marked as a path on my application.

Non bisogna vergognarsi di fallire e io oggi non ho raggiunto il mio obiettivo, ma sono contento lo stesso. Mi è piaciuta molto la passeggiata. E quindi, qual è il segreto? Se fate una cosa, non dovete farla per l'obiettivo, ma la dovete fare perché vi piace. Forse il cane non è d'accordo.

One should not be ashamed to fail and I did not achieve my goal today, but I am happy anyway. I really enjoyed the walk. So what is the secret? If you do something, you must not do it for the goal, but you must do it because you enjoy it. Maybe the dog doesn't agree.

Penso che quegli uccelli lì caccino i cuccioli di animali. Riescono a sollevarli, perché sono molto forti e i cuccioli pesano poco. Un'altra cosa importante in queste zone, salutate sempre e sorridete, così le persone non vi vedono come una minaccia. Le persone poi sono gentilissime, vi aiutano, se avete bisogno di qualcosa potete anche andare e chiedere magari un bicchiere d'acqua o qualcosa da mangiare.

I think those birds there hunt baby animals. They can lift them, because they are very strong and the pups weigh very little. Another important thing in these areas, always say hello and smile, so people don't see you as a threat. People are also very kind, they help you, if you need anything you can also go and ask for maybe a glass of water or something to eat.

Vi mostrerò il paese di Mociu da quattro angolazioni diverse. Questa è la terza in ordine cronologico. Quando vi avevo mostrato le pecore all'inizio non pensavo che sarei passato da questa strada. Ma eccole lì, le nostre pecorelle. Adesso le potete vedere da molto più vicino. E c'è anche una figura nera che è il pastore, circondato dai cani. Ecco, quei cani non li

I will show you the village of Mociu from four different angles. This is the third one in chronological order. When I showed you the sheep at first, I did not think I would pass this way. But there they are, our little sheep. Now you can see them much closer. And there is also a black figure who is the shepherd, surrounded by dogs. There, you don't want to meet those dogs

volete incontrare quando il pastore dorme, come mi è capitato in estate.

when the shepherd is asleep, as happened to me in the summer.

A proposito di cani da pastore, come vedete lui non ci attacca, perché non siamo nel suo territorio. Semplicemente lui arriva al confine e lo protegge. Questa è la nuova versione dello screensaver di Windows. Non so se ve lo ricordate. Le colline verdi, il cielo azzurro e le nuvole bianche. Questa è la versione made in Romania.

Speaking of shepherd dogs, as you can see he does not attack us, because we are not in his territory. He simply comes to the border and protects it. This is the new version of the Windows screensaver. I don't know if you remember it. The green hills, the blue sky and the white clouds. This is the version made in Romania.

Non so se vedete la silhouette del cane che sta proteggendo il suo territorio. Ha iniziato a nevicare e nell'aria si vedono i fiocchi che vorticano portati dal vento. Insieme alla neve è arrivato anche il vento gelido. Vedete quello che vedo io? Un bicchiere della Lavazza. Pazzesco! Questa è la quarta panoramica che vi faccio di Mociu. Da qualche parte si vede la chiesa e questo vuol dire che sto per scendere.

I don't know if you see the silhouette of the dog who is protecting his territory. It has started snowing and in the air you can see the flakes swirling in the wind. Along with the snow has come the icy wind. Do you see what I see? A Lavazza glass. Crazy! This is the fourth panorama I give you of Mociu. Somewhere you can see the church and that means I am about to descend.

Purtroppo la strada è troppo scivolosa e quindi scendiamo a corsa questa collina. Così ci scaldiamo perché la temperatura sta scendendo e dobbiamo anche correre perché fra un po' i cani arriveranno. E io

Unfortunately, the road is too slippery so we race down this hill. So we get warm because the temperature is dropping and we also have to run because in a while the dogs will come. And I have to

devo essere più veloce di loro. Il cane ci sta inseguendo con lo sguardo e fortunatamente non ci sta inseguendo fisicamente. Ogni tanto lo sport fa bene e io non sono uno che corre, preferisco camminare.

be faster than them. The dog is chasing us with his eyes and fortunately not physically chasing us. Sometimes sport is good for you and I am not a runner, I prefer walking.

La cosa importante quando correte, dovete mantenere un ritmo costante perché il vostro obiettivo non è la velocità, il vostro obiettivo è restare caldi e non raffreddarvi. Correre velocemente addirittura può essere controproducente perché finite le energie. Ad un certo punto vi dovrete fermare perché siete troppo stanchi. Visto che avrete corso tanto, sarete anche sudati. E fermarvi con questo vento freddo è un'idea che definire stupida è un eufemismo.

The important thing when you run, you have to keep a steady pace because your goal is not speed, your goal is to stay warm and not get cold. Running fast can even be counterproductive because you run out of energy. At some point you will have to stop because you are too tired. Since you will have run so much, you will also be sweaty. And stopping in this cold wind is an idea that to call it stupid is an understatement.

Guardate da dove siamo venuti. E correre ha funzionato. Mi sento già meglio, mi sento già molto più riscaldato. Da queste parti l'unico tipo di riscaldamento disponibile è il legno. La legna per accendere il fuoco e la stufa. Vedete il fumo che esce dai caminetti? Alcune persone bruciano il carbone, ma negli ultimi anni ci sono molti limiti legali all'utilizzo del carbone perché inquina.

Look where we came from. And running worked. I already feel much warmer. Around here, the only kind of heating available is wood. Wood to light the fire and the stove. See the smoke coming out of the fireplaces? Some people burn coal, but in recent years there are many legal limits on the use of coal because it pollutes.

Adesso sono arrivato a Mociu. Quella è la strada che ho fatto all'andata. Mentre faccio la zuppa con verdure e la lingua di maiale, fuori sta succedendo qualcosa di molto molto bello. I cani hanno iniziato a mangiare e sono un po' arrabbiati, quindi io me ne vado e li lascio da soli. Mentre tutto questo succede, sta nevicando e questa neve probabilmente attaccherà, ragazzi.

I have now arrived in Mociu. That is the road I took on the way there. While I am making soup with vegetables and pork tongue, something very very nice is happening outside. The dogs have started eating and are a bit angry, so I go away and leave them alone. While all this is going on, it's snowing and this snow is probably going to attack, guys.

Mi sono ricordato che devo andare al supermercato a prendere l'olio d'oliva, perché sì, io sono un po' drogato di olio d'oliva. Sto cercando di illuminare i fiocchi di neve per farveli vedere ho queste due luci in caso di emergenza così riesco a illuminare il percorso. Come al solito vi ricordo che nella descrizione troverete un link al mio sito con la trascrizione di questo e di tutti gli altri episodi. Spero che vi sia piaciuto e ci vediamo alla prossima volta.

I remembered that I have to go to the supermarket to get olive oil, because yes, I'm a bit of an olive oil junkie. I'm trying to illuminate the snowflakes for you to see I have these two lights in case of emergency so I can light the way. As usual I remind you that in the description you will find a link to my site with the transcript of this and all the other episodes. I hope you enjoyed it and see you next time.